



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

14 de junio, 2010

**CONTACTO:**

**Randy Smith**

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 389-3386

**NOTICIAS DEL SFWMD**

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](https://twitter.com/sfwmd)

### **Continúa el Progreso en la Construcción del Proyecto para Limpiar las Aguas en Dirección a los Everglades**

*El proyecto de expansión del humedal de tratamiento de aguas pluviales  
continúa hacia delante*

*[\(Oprima la fotografía\)](#)*

**West Palm Beach, FL** - La Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) recientemente aprobó un contrato para construir un conjunto clave de puentes necesarios para agregar más capacidad a la limpieza del agua y el ensanche de la red de humedales de tratamiento de aguas pluviales que están mejorando la calidad del agua en los Everglades de América.

Los puentes nuevos permitirán el acceso público para las propiedades cercanas y oportunidades recreativas al Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 2 (STA-2 por sus siglas en inglés) en el suroeste del condado Palm Beach. El año pasado, la Junta Directiva aprobó una inversión de \$34.2 millones para casi duplicar el tamaño del Área de Tratamiento de Aguas pluviales 2 a 15,140 acres. Una vez finalizado, los 6,817 acres de nuevos humedales de tratamiento en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 2 – junto con 4,656 acres de nuevos humedales de tratamiento al oeste – completarán una faja continua de casi 117,000 acres, un tratamiento de agua de propiedad pública, tierras de almacenamiento y administración de vida silvestre que se extienden desde el Condado Palm Beach al Condado Hendry.

La Compañía Lucas Marine Construction con sede en Stuart, el licitador con la propuesta más baja y responsable, instalará los puentes de concreto en las estaciones de bombeo G-434 y G-435 en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 2. El proyecto con un componente de \$1.9 millones se espera esté finalizado a principios del próximo año.

“Este proyecto ya está dando trabajos de construcción para impulsar la economía de la Florida y ayudará a entregar agua más limpia para el medio ambiente por muchos años venideros,” dijo el Presidente de la Junta Directiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, Eric Buermann.

Las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales son los caballos de batalla de la limpieza del agua en la restauración de los Everglades utilizando plantas para remover en forma natural el fósforo del agua que fluye hacia el famoso Río de Hierba. El Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 2, empezó a operar en el año 2000 con 6,430 acres de área de tratamiento para mejorar la calidad del agua que entra al Área de conservación de Agua 2, una parte del remanente Everglades. La nueva expansión, conocida como el Compartimiento B, mejorará al Área de Tratamiento de Aguas Pluviales para que alcance su máxima ejecución.

El Distrito opera una red de seis Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales al sur del Lago Okeechobee con un área combinada de más de 52,000 acres. Desde 1994, las áreas de tratamiento han retenido más de 1,200 toneladas métricas del total de fósforo que de otra forma hubiera entrado a los Everglades. En general, la Florida ha invertido más de \$1,800 millones para mejorar la calidad del agua de los Everglades.

El Distrito está actualmente construyendo, mejorando y extendiendo otros humedales de tratamiento para proveer mejoras en la calidad del agua.

- Más adelante este mes, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida y sus socios celebrarán el progreso de la construcción del Proyecto Lakeside Ranch, la más grande área de tratamiento de aguas pluviales en el norte de los Everglades para mejorar la calidad del agua que fluye al Lago Okeechobee.
- Una expansión de 4,656 acres de humedales de tratamiento en el sureste del Condado Hendry también está en camino para mejorar más allá la calidad del agua que fluye a los Everglades. La construcción del humedal conocido como Compartimiento C conectará dos Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales existentes (STA-5 y STA-6) en el Área Agrícola de los Everglades y más que duplicará la capacidad del tratamiento de agua en el sitio.
- La renovación del Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5 en el Condado Hendry está mejorando el crecimiento de plantas y el movimiento de agua en el humedal de tratamiento de 8,000 acres. En 32 días, las cuadrillas del Distrito movieron casi 170,000 yardas cúbicas, unas 8,500 camionadas de tierra en el Área de Tratamiento de Aguas Pluviales 5, rellenando las áreas más profundas para que más vegetación pueda crecer y mejorar la habilidad del humedal de remover el fósforo de las aguas en dirección a los Everglades.

Más información acerca de la restauración de los Everglades está disponible en el portal del Distrito en: [www.sfwmd.gov](http://www.sfwmd.gov). Para más información acerca de las mejoras de la calidad del agua en los Everglades, lea [Sólo los Hechos: Progreso en las Mejoras de la Calidad del Agua de los Everglades.](#) ([Oprima el mapa](#))

###

### **Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida**

*El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*